

Four-Year Study Plan of Applied Translation Studies Programme (2020 cohort)

Rev 20230911

Rev 20230917

Course Code	Course Title	Year One			Year Two		Year Three		Year Four	
		Sem 1	Sem 2	Summer/ Winter	Sem 1	Sem 2	Sem 1	Sem 2	Sem 1	Sem 2
I. Major Required Courses (45 Units)										
ENG1013	Introduction to the Study of Language	3								
TRA1003	Principles and Methods of Translation		3							
TRA2003	General Translation I				3					
TRA2023	Contrastive Language Studies: English and Chinese				3					
TRA3033	Culture and Translation				3					
TRA2013	General Translation II					3				
TRA3003	Introductory Interpreting					3				
TRA3013	English for Translators						3			
TRA3063	Media Translation						3			
TRA3083	General Interpreting						3			
TRA3043	Translation in Workplace							3		
TRA3113	Commercial Translation							3		
TRA4073	Translation Theories and Philosophies							3		
TRA3023	Translation Internship I								3	
TRA4004	Final Year Project I (ATS)								3	
II. Major Elective Courses (15 Units)										
ME01 ME02 ME03 ME04 ME05							3	3	3	6 ^⓪
III. General Education Core Courses (32 Units)										
CHI1053	University Chinese (Morality and Foundations of Law)	3								
CHI1063	Chinese Culture and Modern China					3				
CHI1073	Contemporary Chinese Society and Thoughts (Theories)		3							
CHI1083	Contemporary Chinese Society and Thoughts (Social Practice)		0							
CHI1093	Contemporary World and China ^⓪					0				
GCLA1903	English I	3								
GCLA1913	English II		3							
GCLA1923	English III				3					
GCLA1933	English IV					3				
GCIT1XX3	Information Management Technology ^⓪	3								
GCNU1XX3	Numeracy ^⓪		3							
GCPE1XX3	Physical Education ^⓪	1	1							
GCV1003	Applied Ethics in Humanities and Social Sciences				3					
IV. General Education Distribution Courses (12 Units)										
GDBM1XX3	Foundation Course in Business and Management ^⓪		3							
GDST1XX3	Foundation Course in Science and Technology ^⓪	3								
GDFL1XX3	Foundation Course in Foreign Language ^⓪				3					
GDHC1XX3	Foundation Course in World History and Civilisation ^⓪					3				
V. Whole Person Education Experiential Learning Modules (4 Units)										
WPEX Module I	WPEX1003 Experiential Development	1								
WPEX Module II	WPEX1013 Emotional Intelligence		1							
WPEX Module III	WPEX2003 Sports Culture ^⓪ , or WPEX2013 Experiential Arts ^⓪				1					
WPEX Module IV	WPEX2023 Voluntary Service ^⓪ , or WPEX2033 Environmental Awareness ^⓪					1				
V. Free Elective Courses (24 Units)										
FE01 FE02 FE03 FE04 FE05 FE06 FE07 FE08				3 ^⓪		3	6	6 ^⓪	6	
Total Units: 132		17	17	3	19	19	18	18	15	6

⓪ This denotes a course category in which a list of courses may be developed for students' selection. Students are expected to refer to the Online Course Selection System for courses available under each category.

⓪ This course will take the form of lecture series. Students are required to attend and submit notes for at least 10 lectures within their first two years of study.

⓪ CHI1103 Introduction to Modern Social Theories will be offered under this category.

⓪ Students should take one FE(ENG) course under this category.

⓪ Students who wish to do a 6-unit final year project should, upon the approval of the Programme, register TRA4005 Final Year Project II (ATS) as a major elective in the second semester of Year 4.

ME Course List of ATS (2020 cohort)

Rev 20240116

Course Code	Course Title	Units
ENG2063	Children's Literature	3
ENG2093	The Short Story	3
ENG2113	Pragmatics and Discourse Analysis	3
ENG3063	Travel Writing and the Language of Tourism	3
ENG3143	Analysing Multimodal Communication	3
ENG3183	Creative Writing for Performance	3
ENG4153	Editing and Publishing Practicum	3
TESL4093	Learning Through Digital Narratives	3
TRA2033	Communication and Translation	3
TRA2043	Reading Chinese Literature in Translation	3
TRA2053	Translation as Adaptation	3
TRA3053	Research Methods for Translation Studies	3
TRA3073	Drama Translation	3
TRA3093	Translation of Scientific and Technological Texts	3
TRA3103	Translation of Legal and Government Document	3
TRA3123	Computer-Aided Translation	3
TRA4003	Appreciation, Criticism and Evaluation	3
TRA4005	Final Year Project II (ATS)*	3
TRA4013	Professional Interpreting	3
TRA4023	Gender and Translation	3
TRA4033	Translation Internship II	3
TRA4043	Literary Translation	3
TRA4053	Special Topics in Translation	3
TRA4063	Simultaneous Interpreting	3
TRA4083	Advanced English for Translators	3

* Students who wish to do a 6-unit final year project should, upon the approval of the Programme, register TRA4005 Final Year Project II (ATS) as a major elective in the second semester of Year 4.